

No 21



DM 4,90
ÖS 29,--
sfr 3,90

Official

SAILOR FANBOOK

SAILOR MOON™



SAILOR PRINCESSES
SPECIAL EDITION

Imprint: Official Fanbook -
Published by Diamond Publishing S.p.A. -
via F. Crispi, 166 - 19124 La Spezia -
Italy - e-mail: diamond@luna.it
Editor-in-charge: Marcello Cantone
Design: Francesca Mazzoncini
Printed by: Grafica Editoriale Printing S.r.l.
Copyright: © 2000 Naoko Takeuchi,
Kodansha Ltd., Toei Animation Co., Ltd.
All rights reserved.
Under license from EM. TV & Merchandising AG/
Publishing Partner
Muenchener Str. 14, 85774 Unterfoehring
(homepage: <http://www.em-ag.de>)
Distribution: VPM Wiesbaden Friedrich-
Bergius-Str. 20 - 65203 Wiesbaden
Phone 0611-2660 Fax 0611-266 188
OFFICIAL FANBOOK is
carried in Austria by
Egmont Verlag Ges.m.b.H.,
Wienerbergstrasse 31-39, A-1120 Wien,
e-mail: EgmontWien@osj.egmont.com,
in Switzerland by Egmont AG,
Kempttalstrasse 56, CH-8308 Illnau,
e-mail: sceak@sce.egmont.com.



© Naoko Takeuchi, Kodansha Ltd./
Toei Animation Co. Ltd
License by EM. TV & Merchandising AG





See you
at the
newspaper
stand on
August 8

**Dear Friends! The next
issue will be the last! Do
not miss the final
adventures of our Sailor
Warriors!!**





SAILOR MOON™

The Best Stories From Sailor Moon	page 4
Fantasia Does Not Give In	page 4
The Sailor Princess	page 16

Awesome Stencil Patterns	page 20
Meeting in the Kitchen	page 22
Personality Test	page 24
The Best Stories From Sailor Moon	page 28
End of a Friendship	page 28

Sailor Moon Horoscope	page 36
------------------------------	----------------

#translator's note: In the German dub she is called "Alumina Siren" and not "Fantasia".

And: "The Sailor Princess" is a typo (here and on the cover page). It should read "The Sailor Princesses". Oh, well...#

CONTENTS







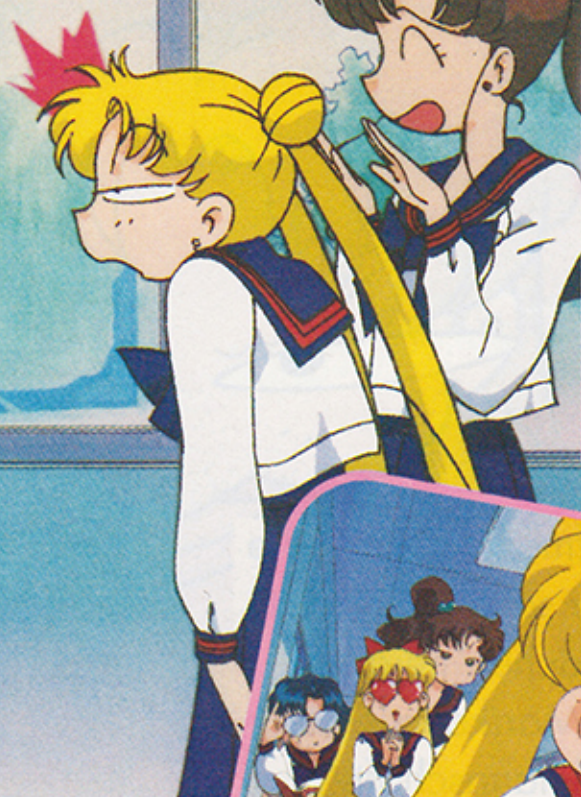
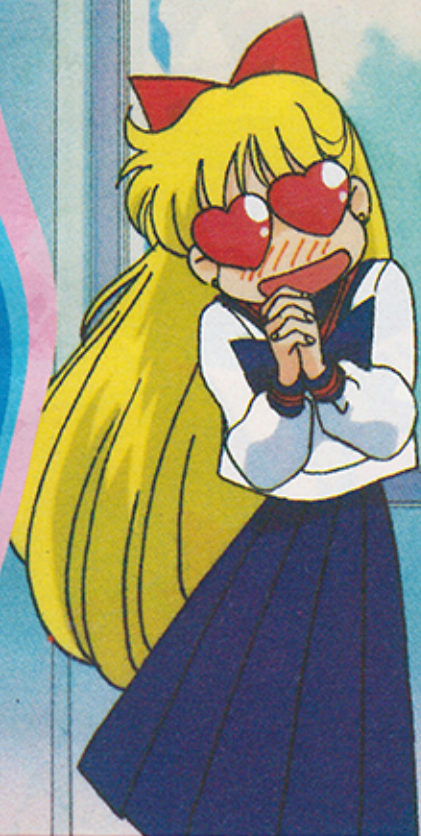
The Best
Stories
From

SAILOR MOON

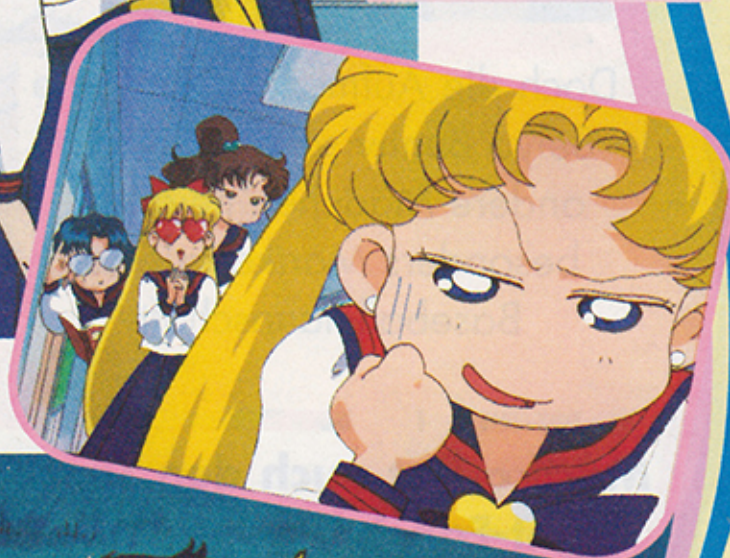


***FANTASIA DOES
NOT GIVE IN***

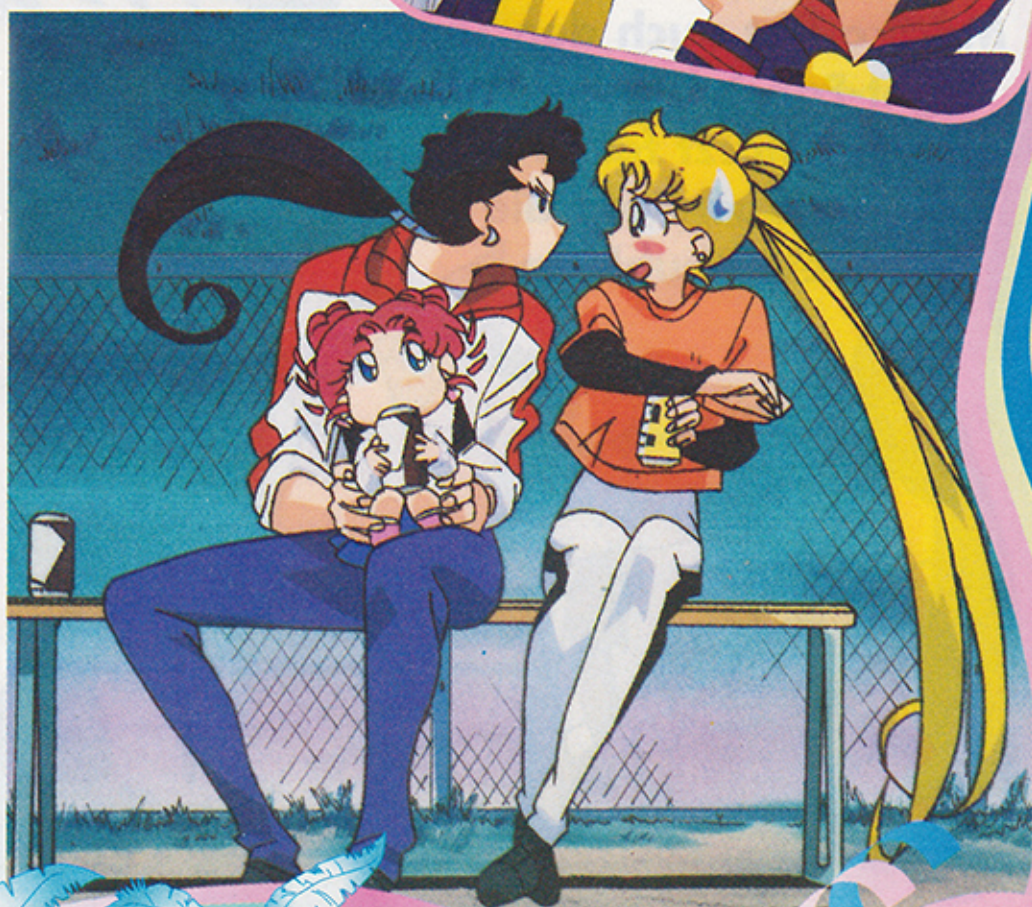
At School, all the girls are still idolising Seiya, Yaten, and Taiki.




The Sailor girls have joined various sports clubs. Some are playing volleyball, others are doing basketball...



...except Bunny!
She hates PE - that is, until Seiya uses his charm to get her to join the school's baseball team he is on.



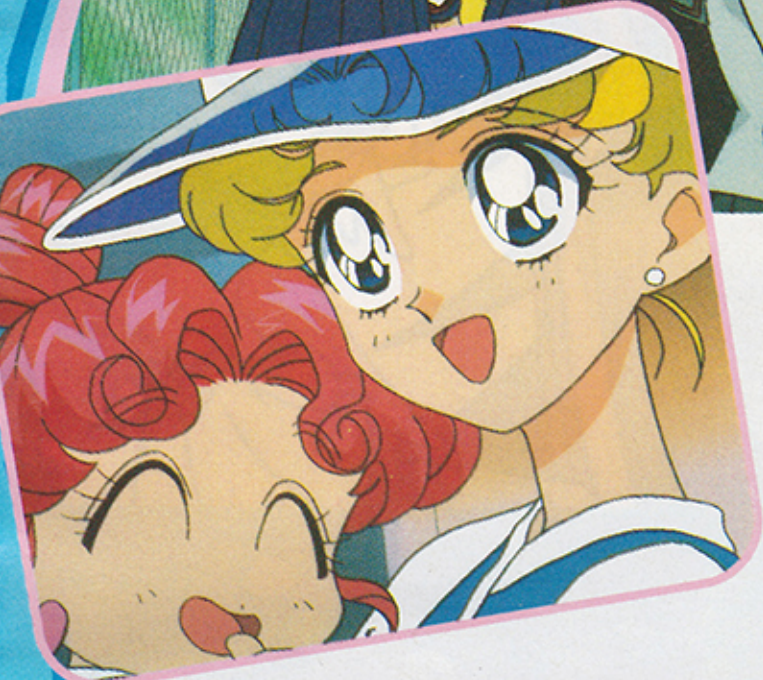


Yet all the attention Bunny is giving to Seiya, is making other girls jealous, particularly Marika from the baseball team.

Marika is also the founder of the Three Lights fan club, and she is almost bursting with jealousy.



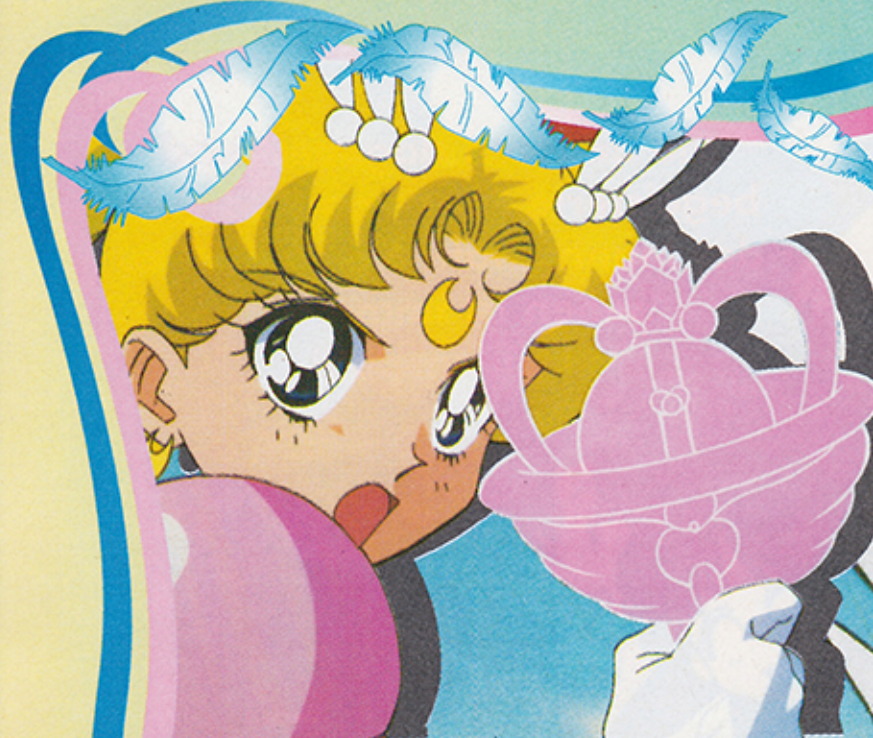
The others are eager fans of Bunny on the team. It is always great fun to watch her play!



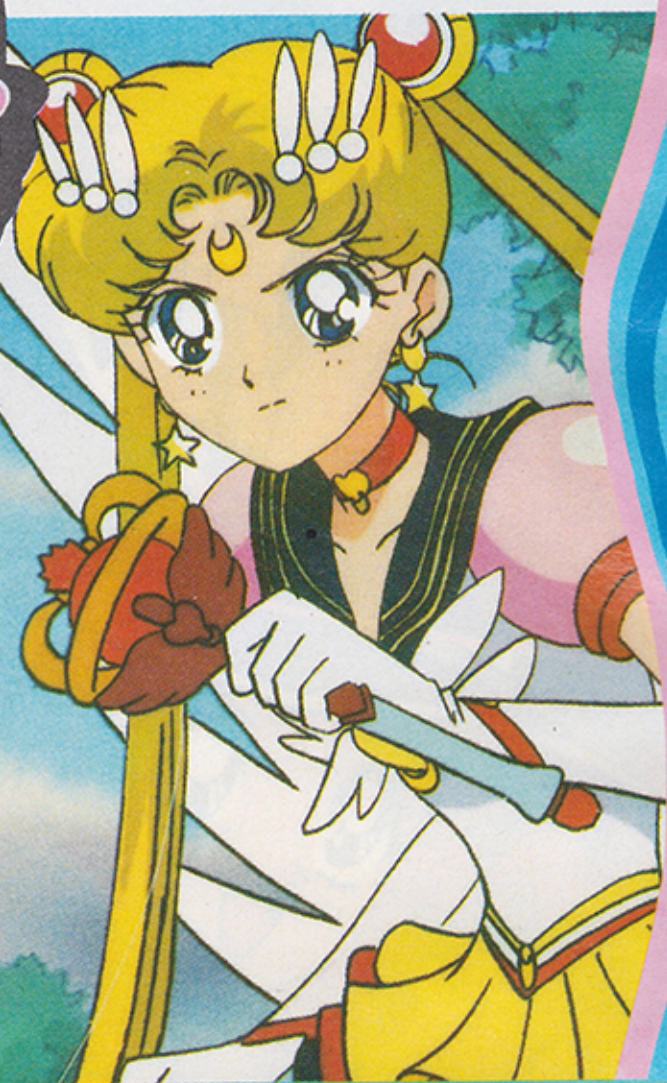
Bunny is absolutely unathletic but Seiya does not lose hope.

And in the final match, Bunny does not make too many blunders. Even so, the match is going to be harder than expected...

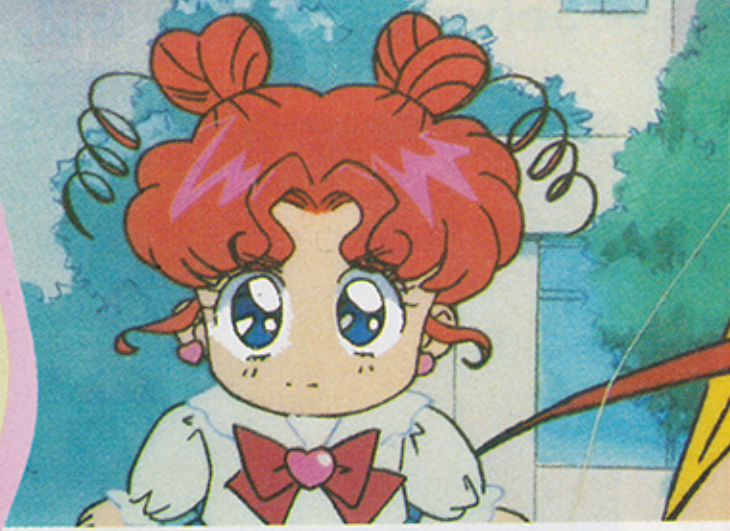


A close-up illustration of Sailor Fantasia, a blonde character with a blue feathered headpiece, holding a large, ornate pink gift basket. She has a determined expression.

Sailor Fantasia is using this sports event to launch an attack on the school.

A full-body illustration of Sailor Fantasia in her sailor-style uniform, holding a sword. She has a serious expression.

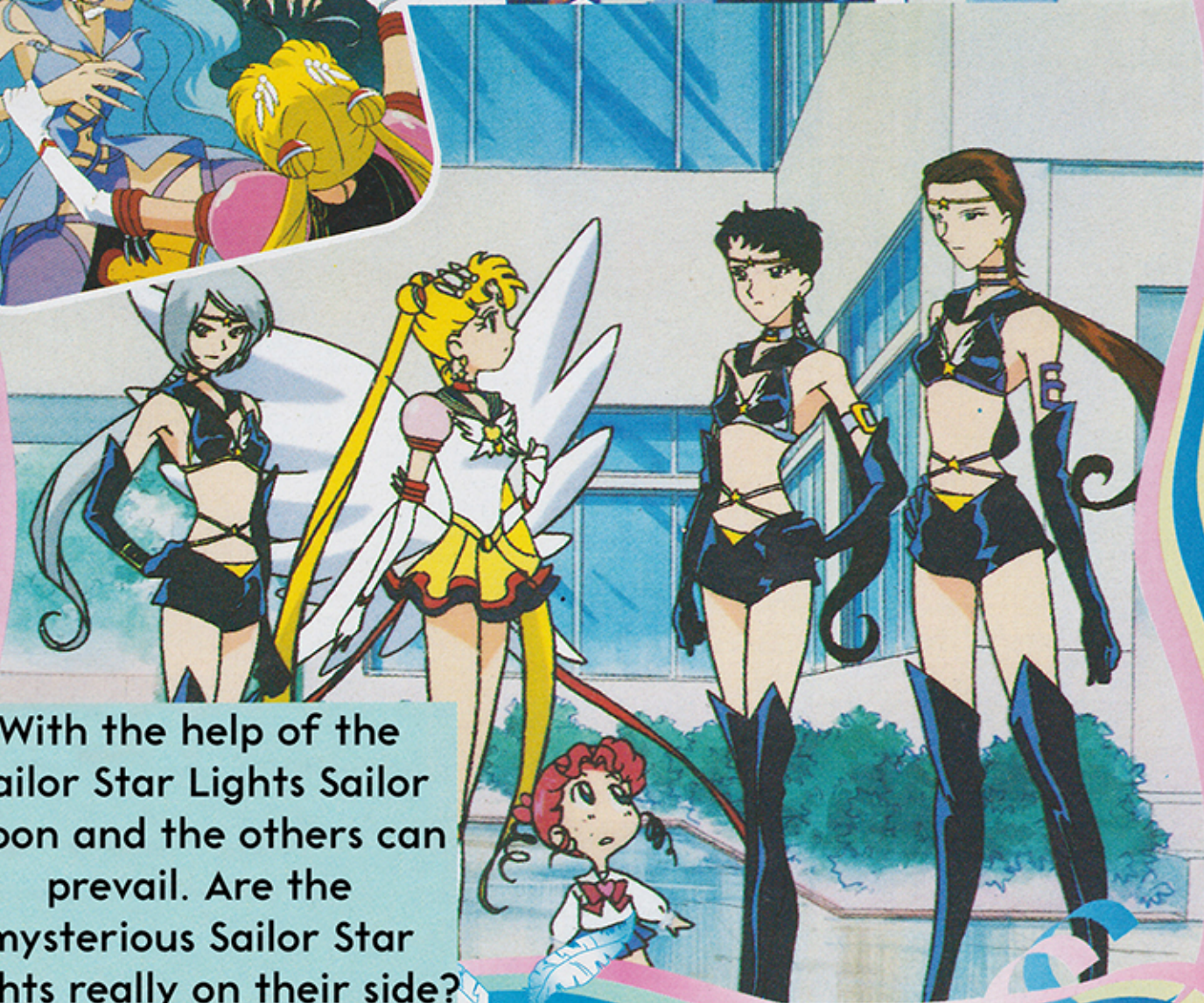
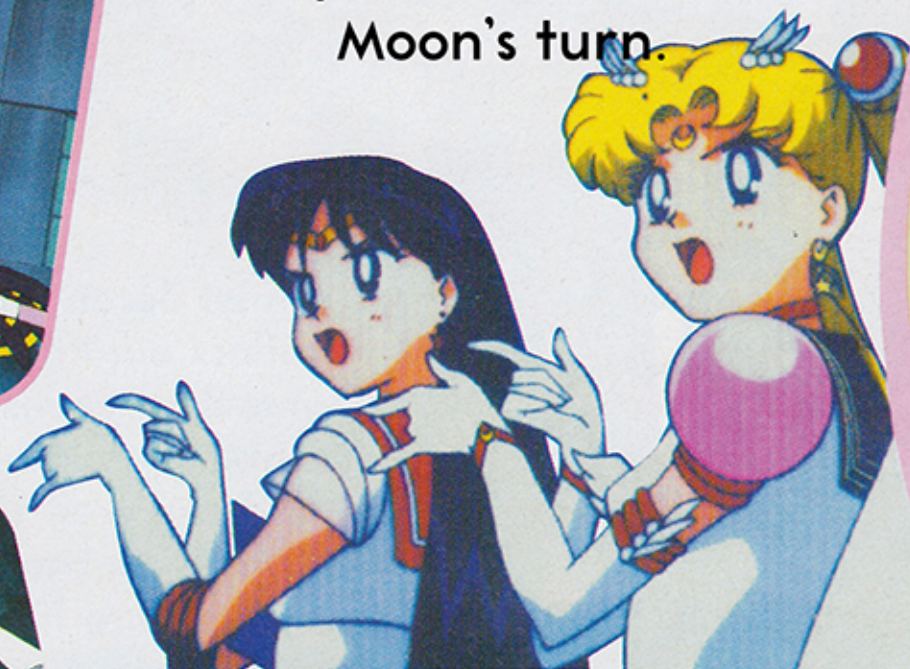
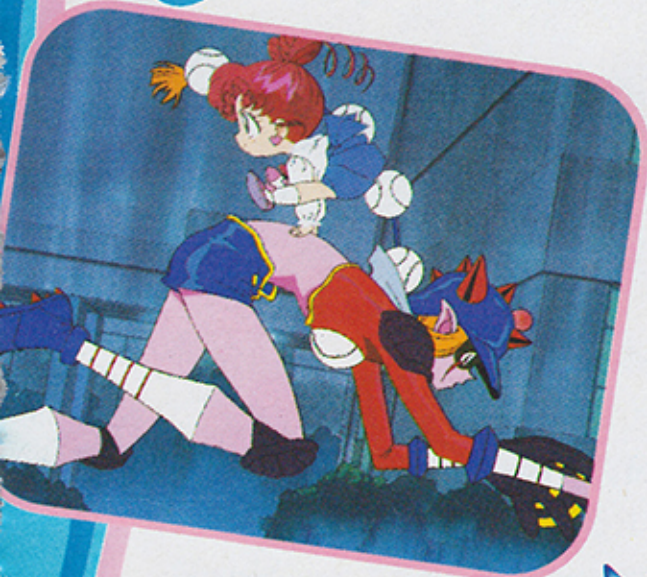
Galaxia is mad at her because of her constant failure. This has to end!

A small, chibi-style illustration of a girl with red hair in pigtails, wearing a white dress with a red bow. She has a sad expression.

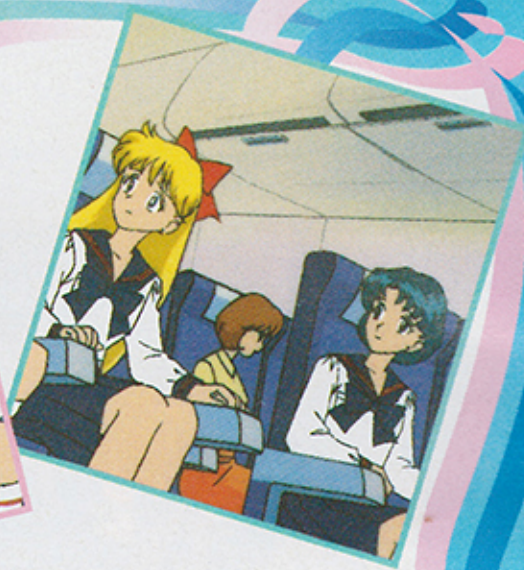
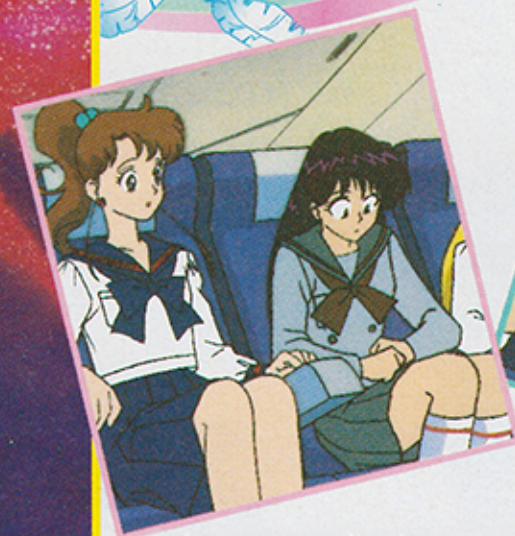
Fantasia turns the jealous Marika into a monster and sets her on the Sailor Warriors.



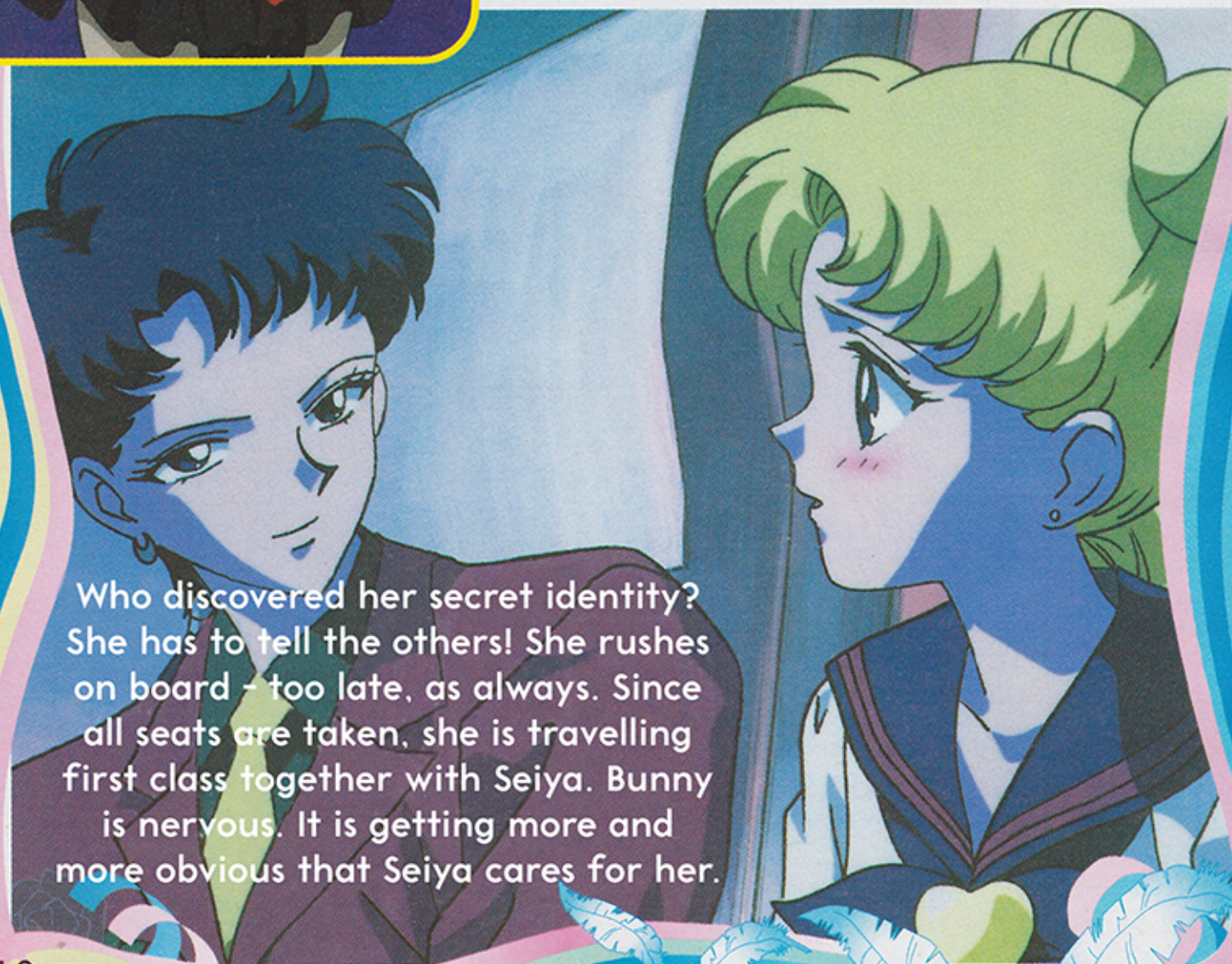
Even Chibi Chibi gets attacked but she manages to escape. Now it is Sailor Moon's turn.



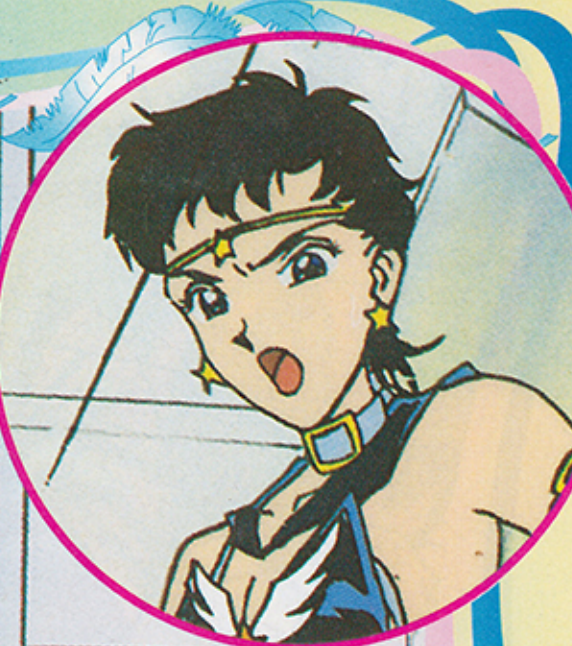

With the help of the Sailor Star Lights Sailor Moon and the others can prevail. Are the mysterious Sailor Star Lights really on their side?



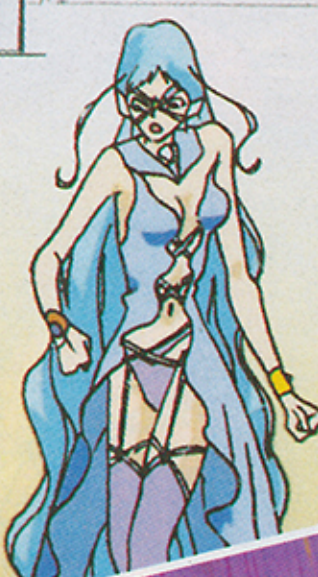
Their real identity is still a mystery, when the Three Lights invite their most steadfast fans to a special flight. Bunny is not included because she is not a member of the fan club. However, back at home she finds an invitation to - Sailor Moon!



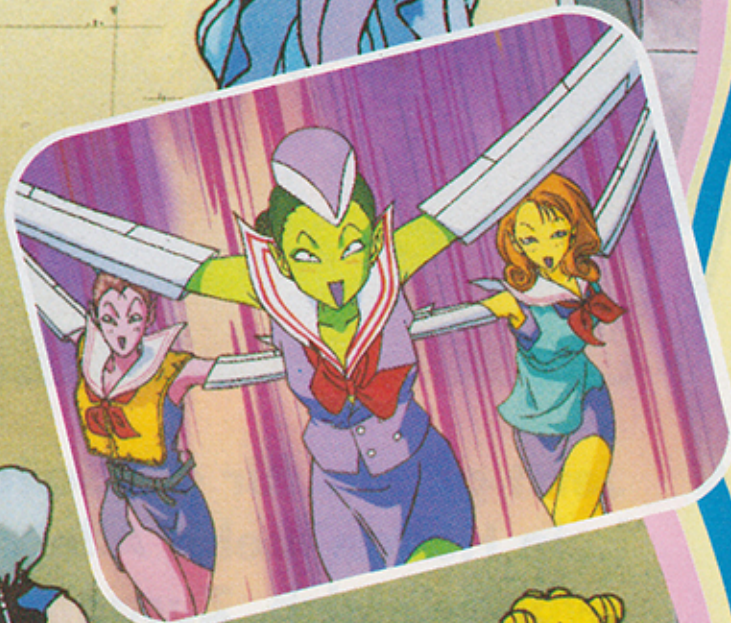
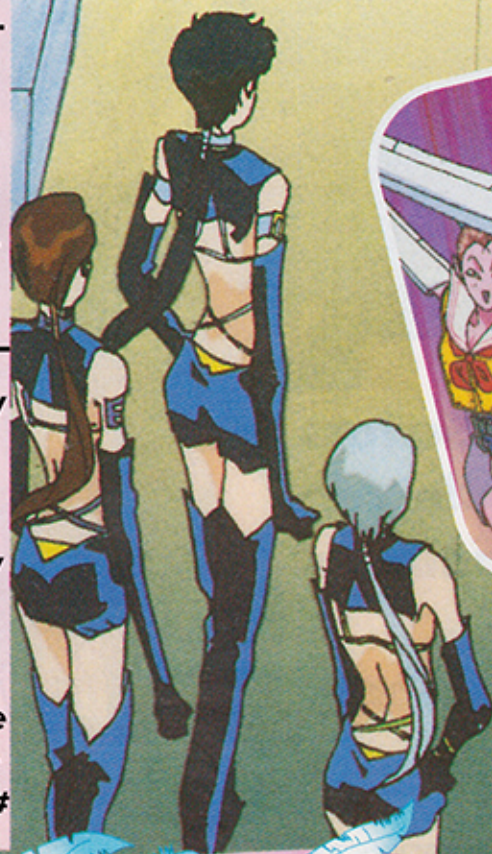
Who discovered her secret identity? She has to tell the others! She rushes on board - too late, as always. Since all seats are taken, she is travelling first class together with Seiya. Bunny is nervous. It is getting more and more obvious that Seiya cares for her.



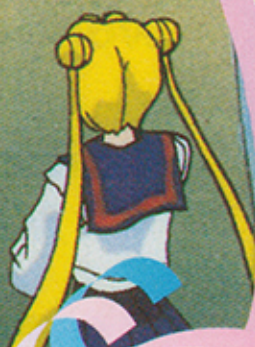
They don't have to wait long for Sailor Fantasias next attack!




Transformed into monsters, the flight attendants capture all second class passengers. Among them are Minako, Makoto and Ray, and with the Three Lights present, Bunny cannot transform. But then they transform into the Sailor Star Lights! Bunny is completely perplexed!




#translator's note: In the German manga/dub she is called "Rei" not "Ray".#





Nothing can stop the Sailor Warriors now. They all transform, and together defeating Sailor Fantasia and her monsters is a piece of cake.

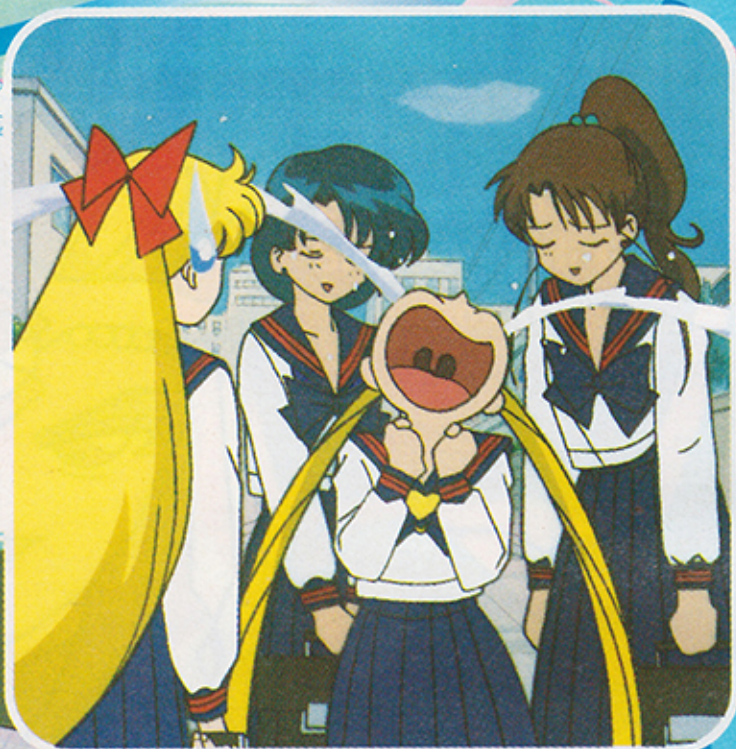


Now, Galaxia loses her temper.

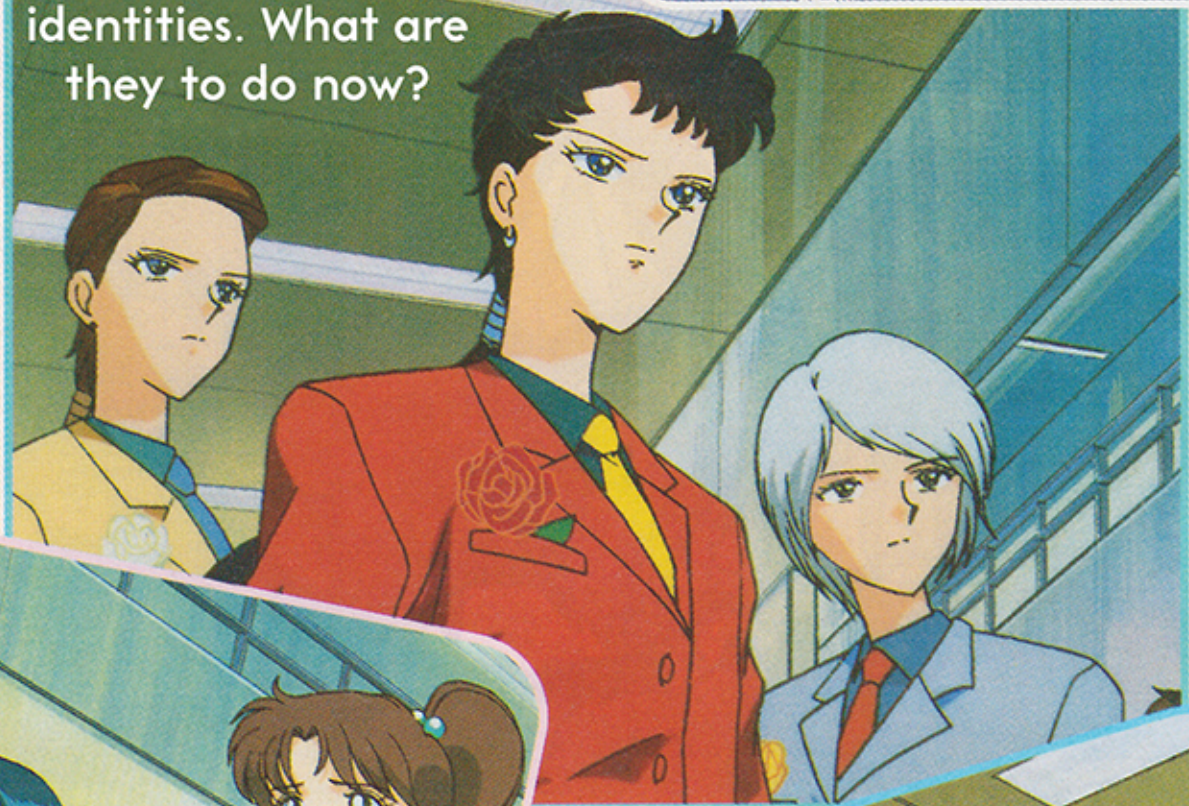
She uses the bracelet that each of her warriors are wearing to eradicate Fantasia.

There is nothing Sailor Vulcania can do about it, and she intends to take vengeance on Sailor Moon for this. However, she also starts to mistrust Galaxia.

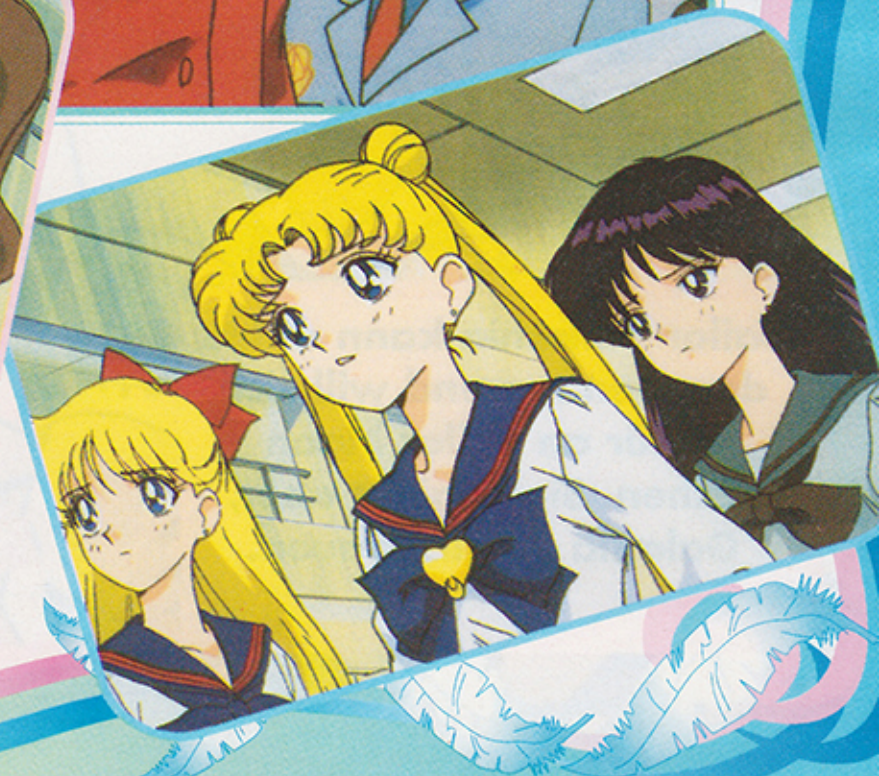
While Galaxia is planning her next attack, the plane lands without any more problems. The passengers are all safe.



But now the cards are on the table: They all know their identities. What are they to do now?

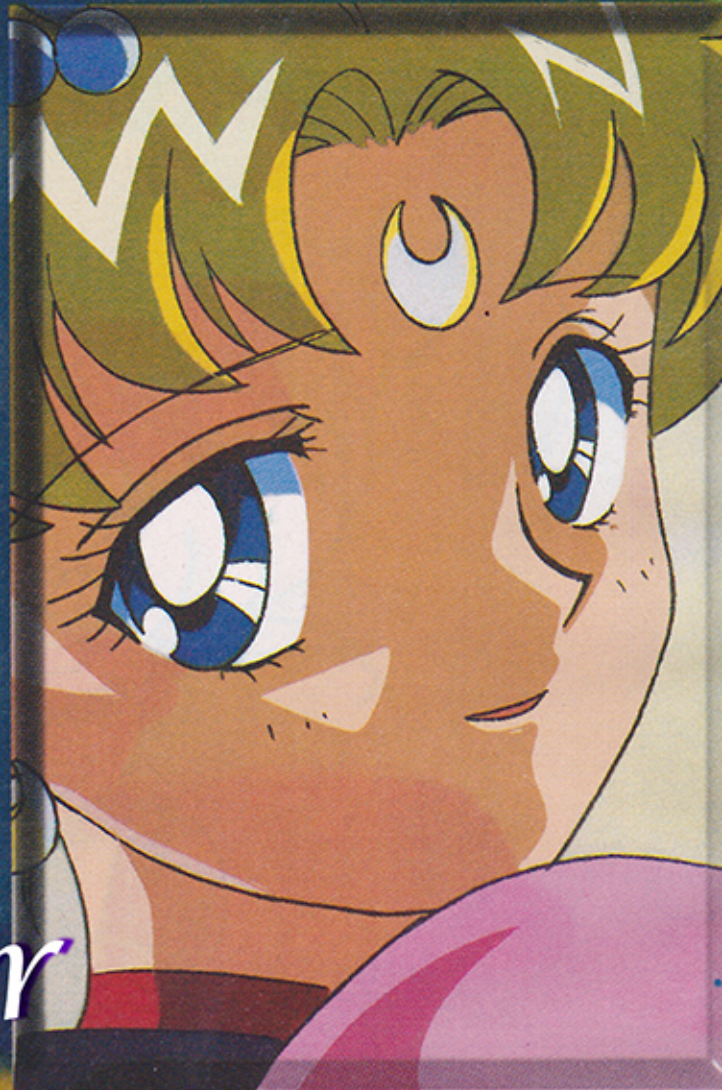


Will they still be friends?





There are Sailor Warriors who protect their birth star. Their realm is as timeless as the Moon Kingdom. It's denizens have magical powers. The different worlds are separated by Gates through Space and Time. In this magical worlds, belligerent princesses rule supreme: the Sailor Princesses.

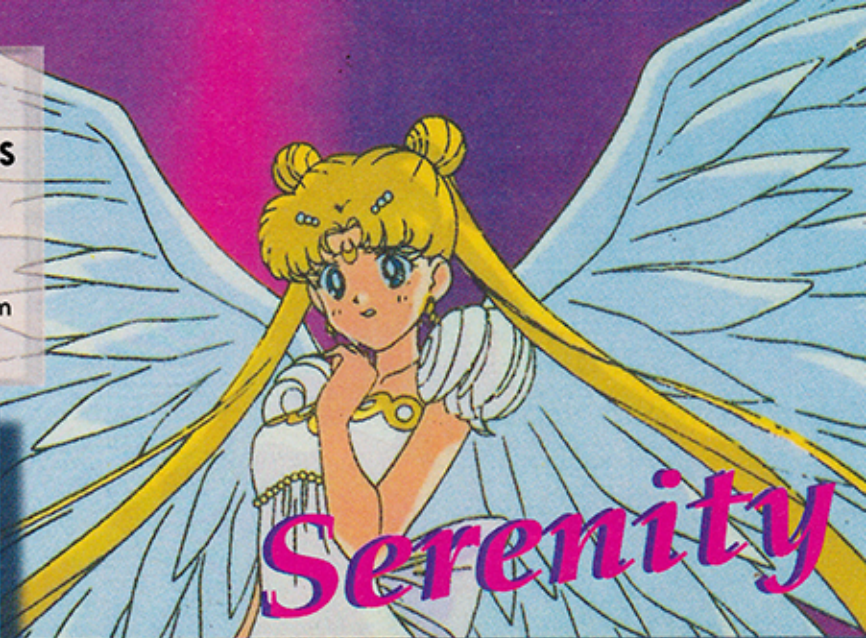


The Sailor Princesses

After the destruction of her realm, Bunny was reborn. Her tears held the crystal that grants every Warrior her powers. A princess's crystal holds special powers that enable her to protect her realm.

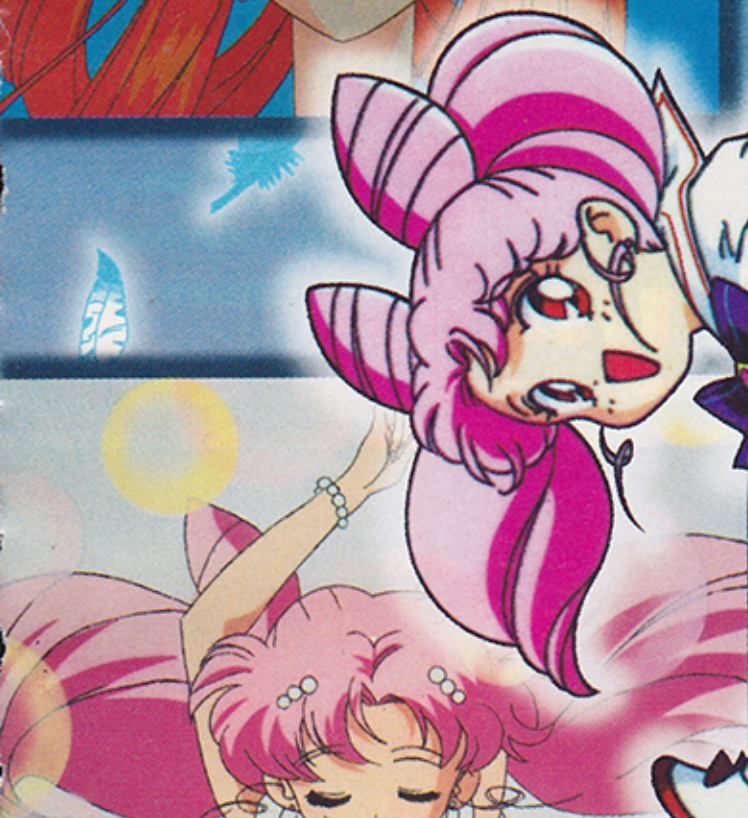
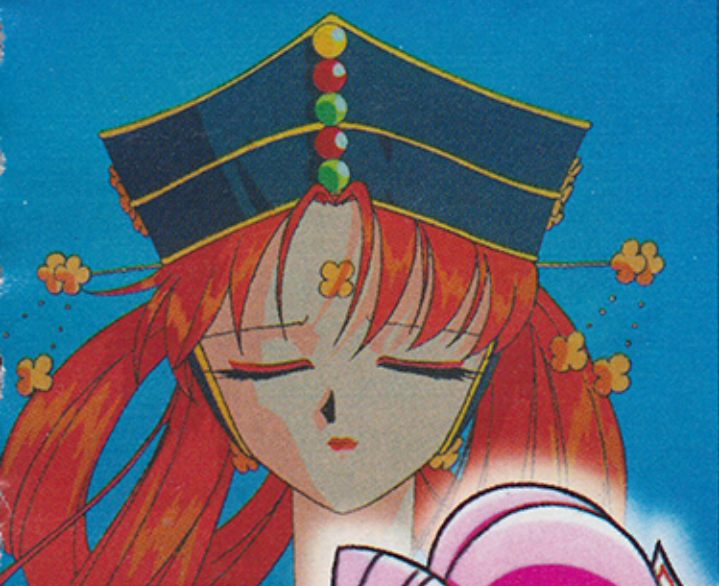
The ancient Moon Kingdom was ruled by Selene, Serenity's mother, who fought to her death against the evil Beryl.

#translator's note: in the German dub/manga her mom was called "Serenity" not "Selene".#



Serenity

Thanks to Selene's sacrifice, the Moon Kingdom could be rebuilt. Serenity - Sailor Moon's other identity - is the princess of this kingdom.



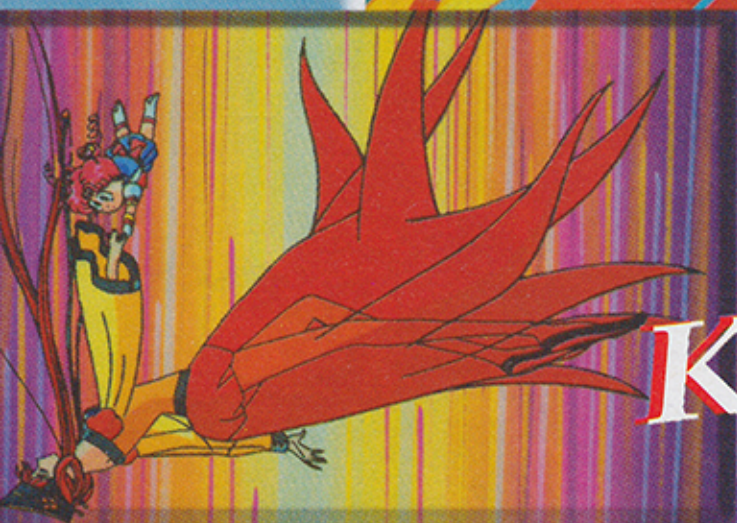
Chibiusa

One day, little Chibiusa will be Queen of the Future Moon Kingdom. But this is not the only legendary world that is ruled by princesses like these.

Each star has its magic realm and a belligerent princess who along with her companions guards the peace and defends her realm against all attacks.



One of these princesses is Kakyu. The Sailor Star Lights are desperately searching for her. Together with her they intend to rebuild their destroyed realm.



Kakyu

Even the evil Galaxia is the belligerent princess of a small star. Unfortunately, Chaos gained power over her, and ever since, her warriors are looking for Star Crystals that Galaxia has to hand over to Chaos so that he can become ruler over all the galaxy.

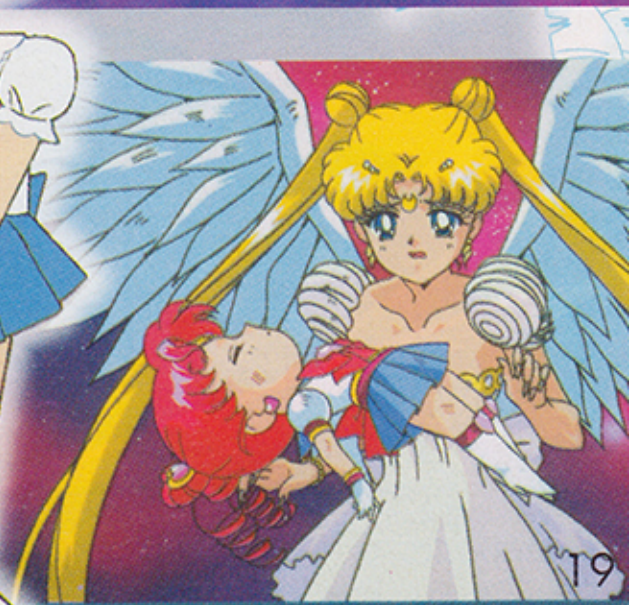
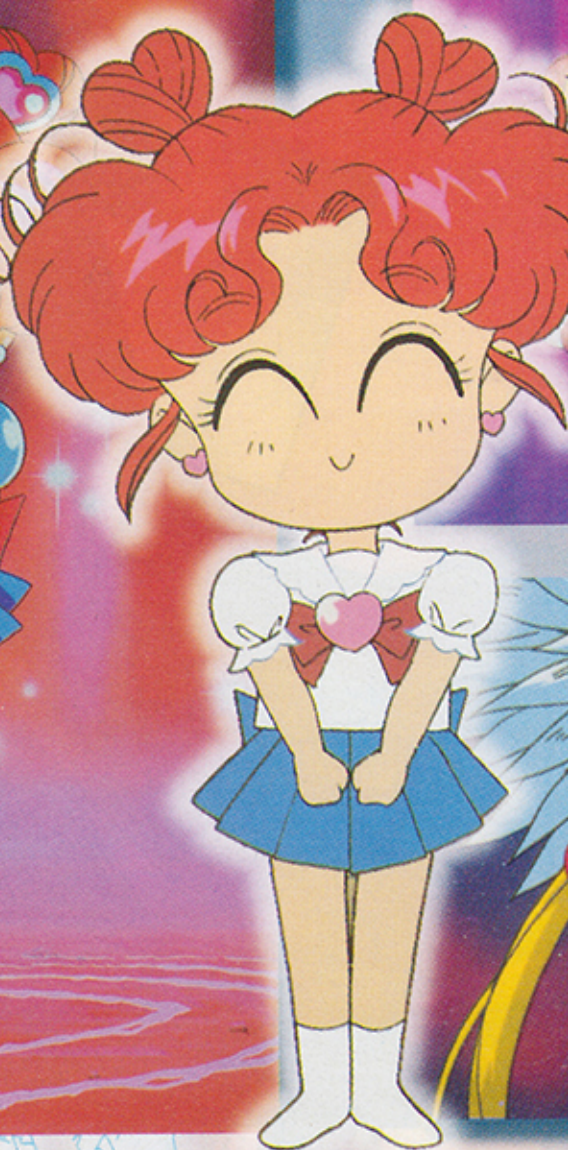


Galaxia



Chibi Chibi

And what about Chibi Chibi, floating down from among the clouds? She is a Sailor Warrior, a princess, and Sailor Moon from a far future who returned to Earth. She was all alone in the future and had forgotten all about her mission. That is why she fled from her dimension to the Sailor Moon of the present to find love and all the values for becoming the strongest Sailor Princess of the universe. Will she succeed?



Awesome Stencil- Patterns

HELLO, MY DEAR FANS! IN THIS ISSUE, WE ARE GOING TO SHOW YOU THREE TECHNIQUES FOR DECORATING YOUR FAVOURITE CLOTHES WITH FANCY PATTERNS! HOW TO DO IT? THAT'S ABSOLUTELY EASY: JUST FOLLOW MY INSTRUCTIONS. YOUR FRIENDS WILL BE AMAZED! MAYBE YOU CAN GET TOGETHER FOR A CRAFTING AFTERNOON?

MATERIALS

cutters - scissors - brushes

PAINTS: tempera, acryl, spray paint, dye
(fabric paint)

PENCIL, ERASER, DRAWING
PAPER, ACETATE (transparent
sheets available at stationary shops)

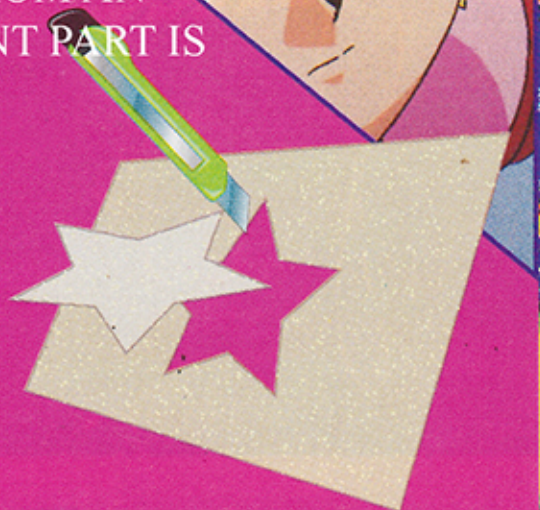
OLD NEWSPAPERS: for covering
areas that are not to be decorated



WORKING WITH STENCILS IS REALLY EASY. DRAW THE OUTLINE OF A PATTERN ON PAPER OR USE A FELT-TIP TO DRAW ON ACETATE.



THEN, CUT OUT THIS PATTERN. GET HELP FROM AN ADULT! THE IMPORTANT PART IS THE "FRAME".



NOW YOU CAN USE THIS STENCIL TO START DECORATING!

There are three different techniques:

STAMPING - Place the stencil where you want the pattern to appear on the cloth. Fill a short, thick brush with paint. Keep the stencil in place firmly and press the brush on the stencil. Lift the stencil carefully so that the paint does not smudge.

SPONGE-TECHNIQUE - Dip a natural sponge deep into the paint. Now press it on the stencil. Make sure the stencil does not slip while doing this.

SPRAYING - Place the stencil where you want the pattern to appear. Now spray! Take care to spray from the right distance so that no paint is sprayed beyond the stencil-frame.

Fixate the paint as per the instructions on the container (e.g. by ironing).

**ONE MORE ADVICE:
ALWAYS LIFT THE STENCIL
CAREFULLY, HOLDING IT AT THE
OUTER RIM. LET THE PAINT DRY
THOROUGHLY!**

Have Fun!

Meeting
in the
Kitchen



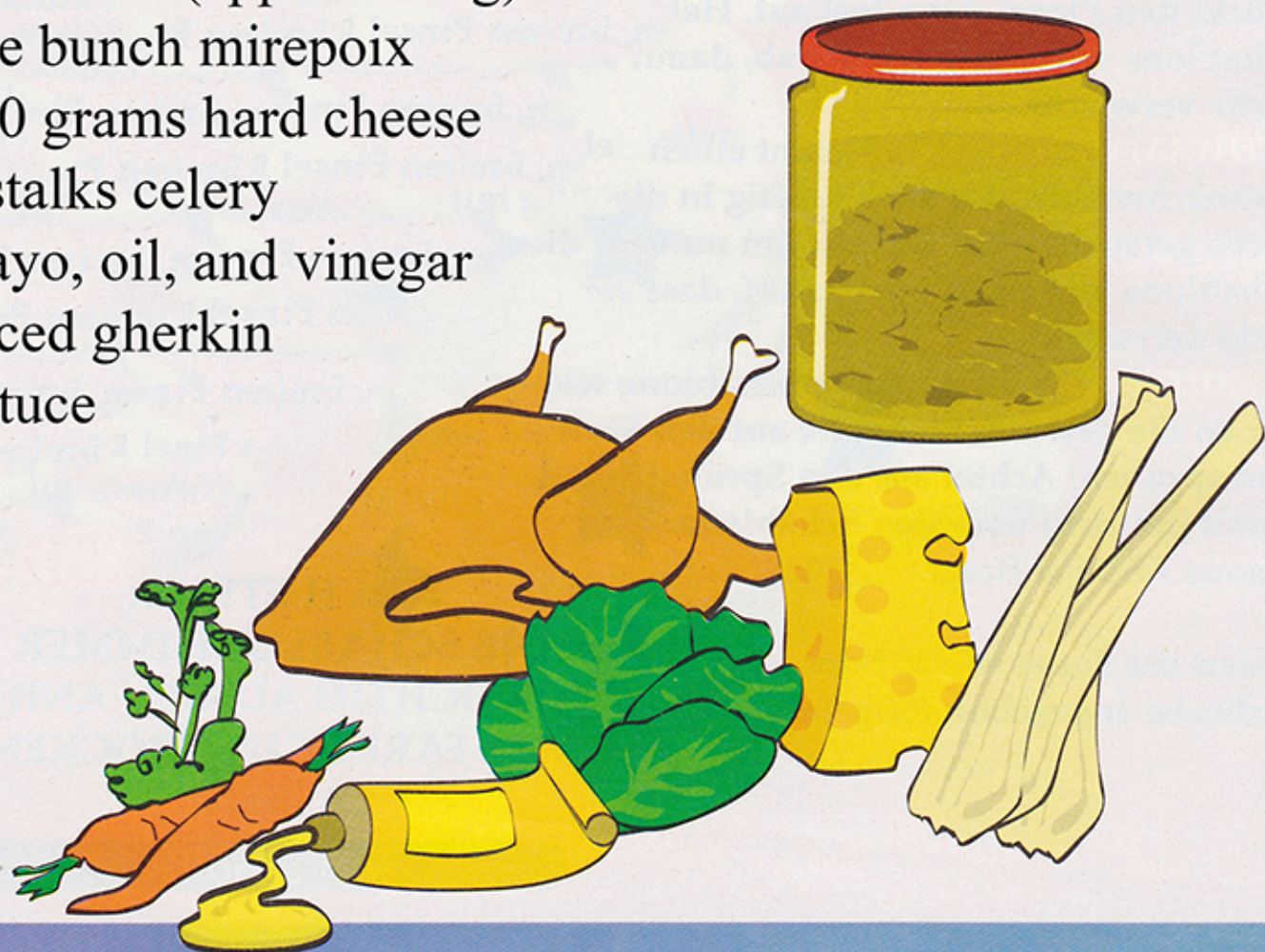
CHICKEN SALAD

Here's another one of our party recipes! It's ideal for summer parties as well as for just hanging out to hear music with some friends. It's also a great snack while playing games!

RECIPE FOR 4

What you need:

- What you need:
- 1 chicken (approx. 1 kg)
 - one bunch mirepoix
 - 500 grams hard cheese
 - 3 stalks celery
 - mayo, oil, and vinegar
 - sliced gherkin
 - lettuce



COOK THE CHICKEN WITH THE MIREPOIX FOR APPROX. 45 MINUTES. MEANWHILE, DICE THE CHEESE AND FINELY SLICE THE CELERY. USE YOUR HANDS TO TEAR THE LETTUCE. ALLOW THE COOKED CHICKEN TO COOL DOWN, SKIN IT AND PICK THE FLESH OFF IN LITTLE PIECES. MIX ALL INGREDIENTS IN A BIG SALAD BOWL, AND SEASON WITH SALT, OIL, AND VINEGAR. DECORATE THE SALAD WITH MAYO AND GHERKIN. YUMMY!



COURAGE OR

Have you got what it takes to be a fearless sailor warrior? Find out in this test! Answer the following 10 questions honestly and follow the arrows. The last arrow will lead you to the answer. The illustrations are pretty self-explanatory, don't you think?

AN ANONYMOUS LETTER SUMMONS YOU TO AN OLD MILL

B
You bring someone to accompany you.

A
You go alone.

YOU WAKE UP IN THE MIDDLE OF THE NIGHT. COUNTLESS EYES ARE GLEAMING FROM THE CEILING.

A
You turn around and get to sleep on the light again.

B
You switch to make them disappear.

THE OLD CASTLE AT YOUR TOWN IS SAID TO BE HAUNTED

A
You stay the night there with your friends.

B

BY ACCIDENT YOU GET LOCKED UP IN A ROOM WITHOUT LIGHTS.

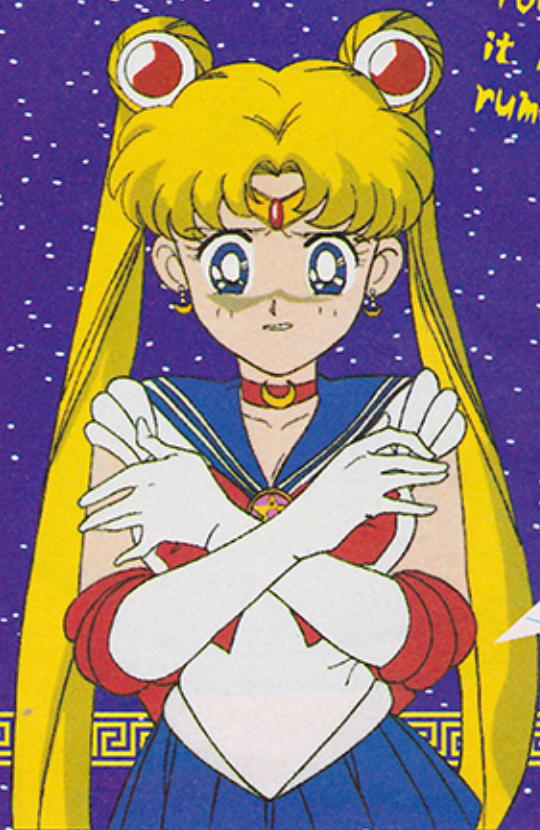
A
You make yourself comfortable. Sooner or later, someone is going to open the door again.

B
You try to force the door open.

IN A DARK AND LONELY PLACE YOU SEE A SHADOW APPROACHING FROM BEHIND. IT IS GETTING BIGGER AND BIGGER.

A
You slow down to let the person pass to see who it is.

B
You start to run to shake off the person.



COWARDICE?

IT IS NIGHT, AND THE MOON IS FULL. YOU ARE ALONE AT HOME, WHEN YOU HEAR A SCARY NOISE FROM NEXT DOOR.

A You grab a stick and go looking what's up.

A

B

You run away screaming.

YOU NOTICE RED STAINS ON THE STAIRS TO THE ATTIC.

A You follow the trail.

A

B You hide under your bed.

B

YOU SEE A DOG CARRYING SOMETHING SUSPICIOUS RUNNING INTO THE WOODS.

A You follow him.

A

YOU ARE ALONE IN A ROOM. SUDDENLY, THE DOOR CREAKS SLOWLY OPEN.

A You approach the door to look who is there.

A

B You slam shut the door and turn the key.

B

B You call for the police.

B

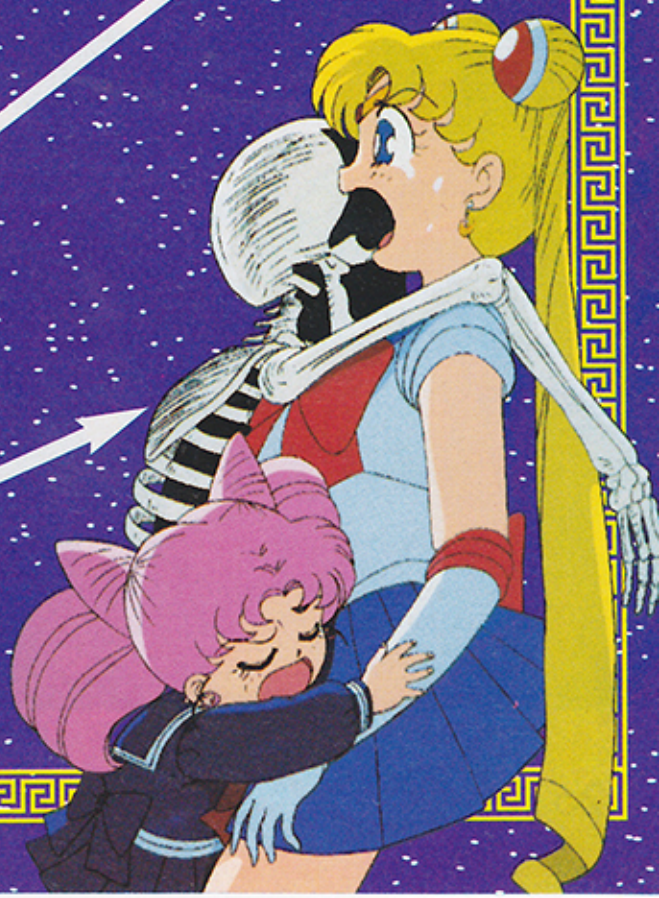
A LOUD SCREAM IS EMANATING FROM YOUR NEIGHBOUR'S HOUSE.

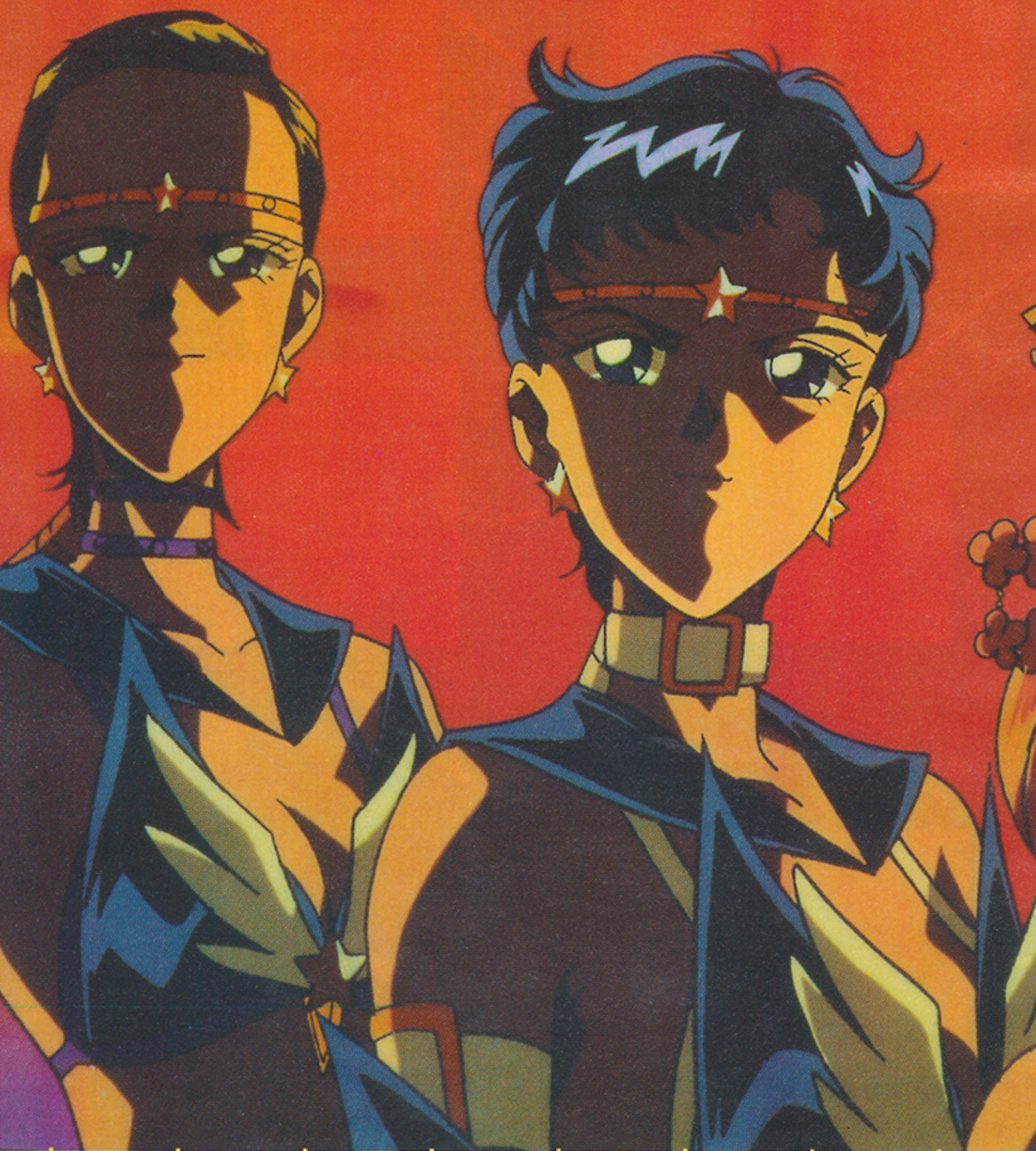
A You ring the bell and ask if someone needs help.

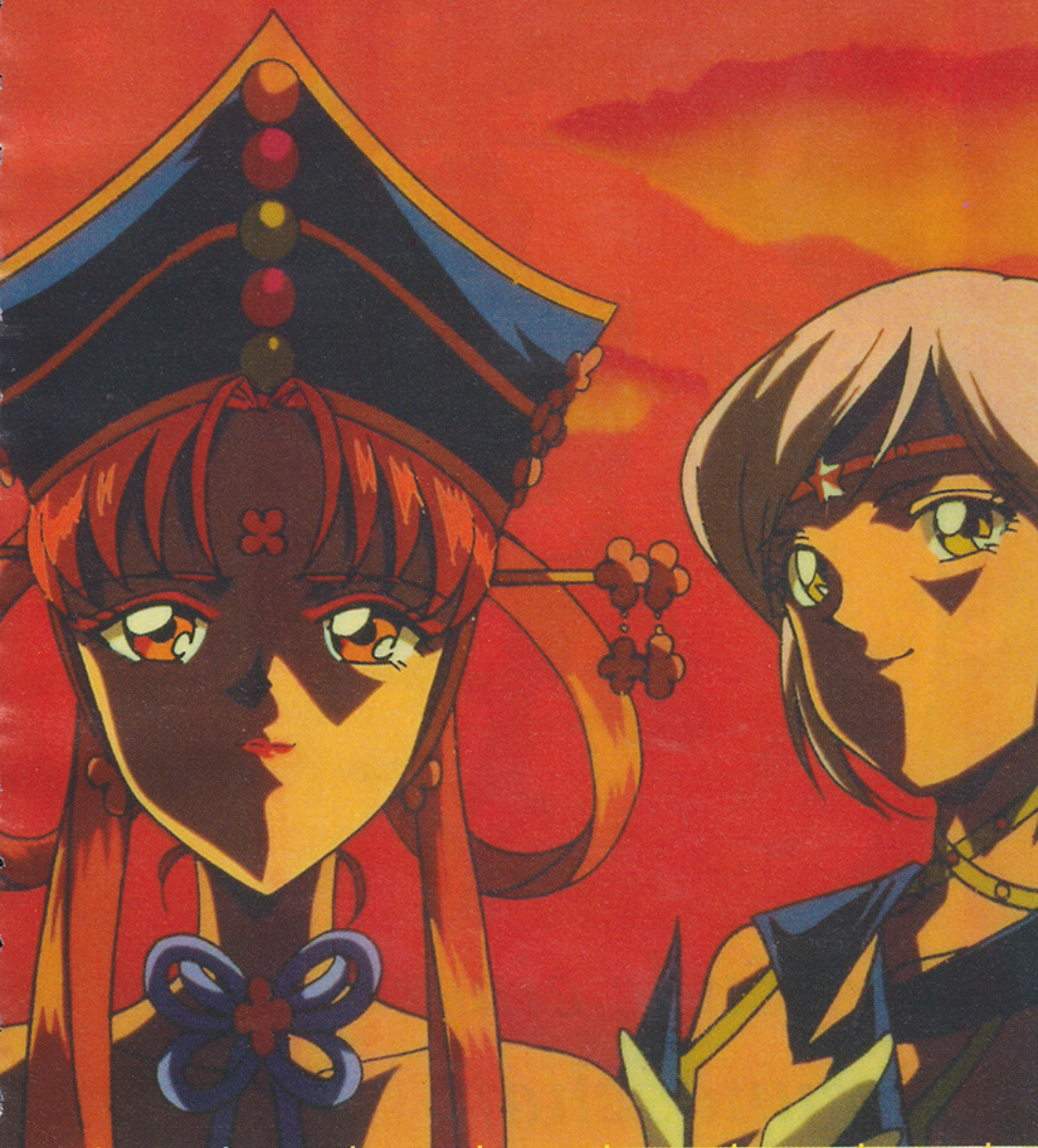
A

B What do you care for other people's problems?

B





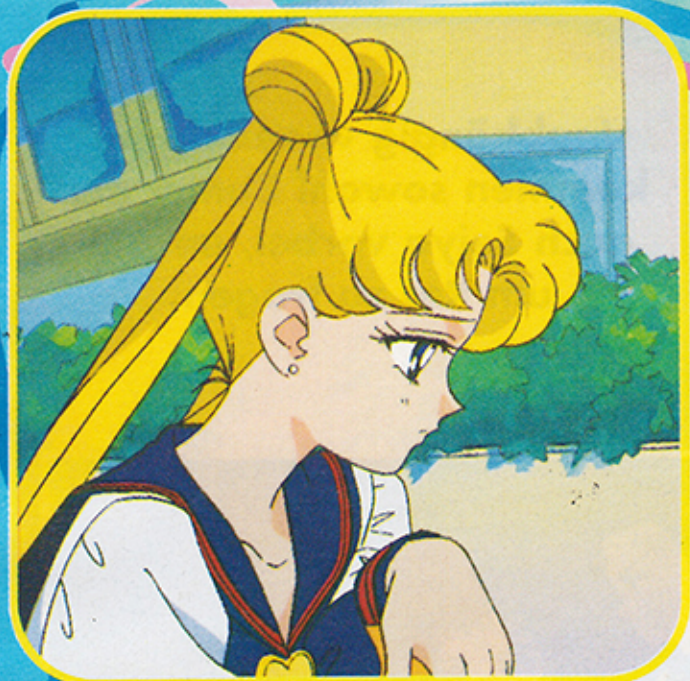


The Best
Stories
From

SAILOR MOON

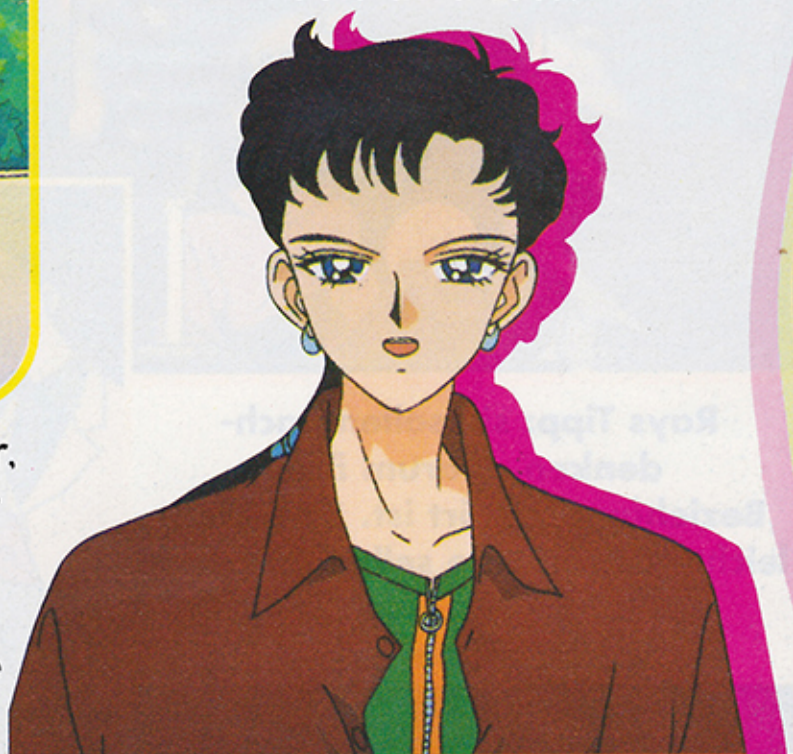


*End of a
Friendship*



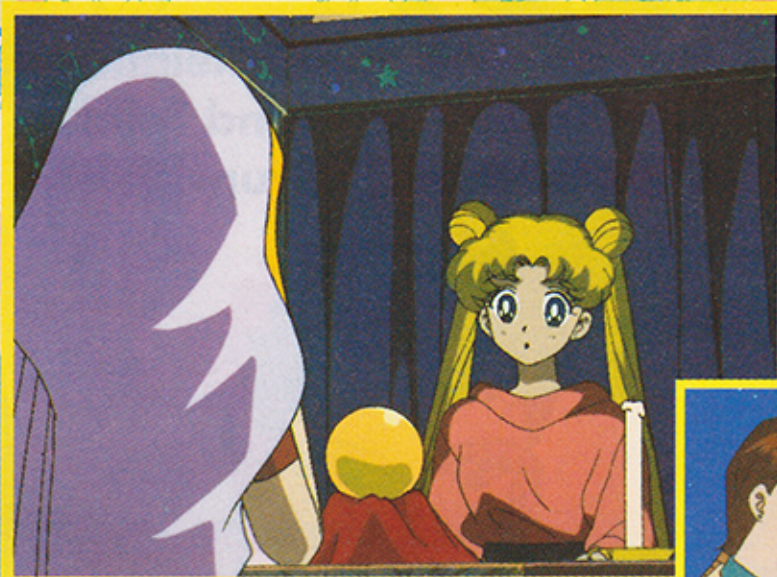
Now that Bunny knows Seiya's, Yaten's, and Taiki's secret, she feels at a loss.

Seiya made it clear to her, that nothing will be as it was before. Both are feeling somewhat deceived. Will this be the end of their friendship?



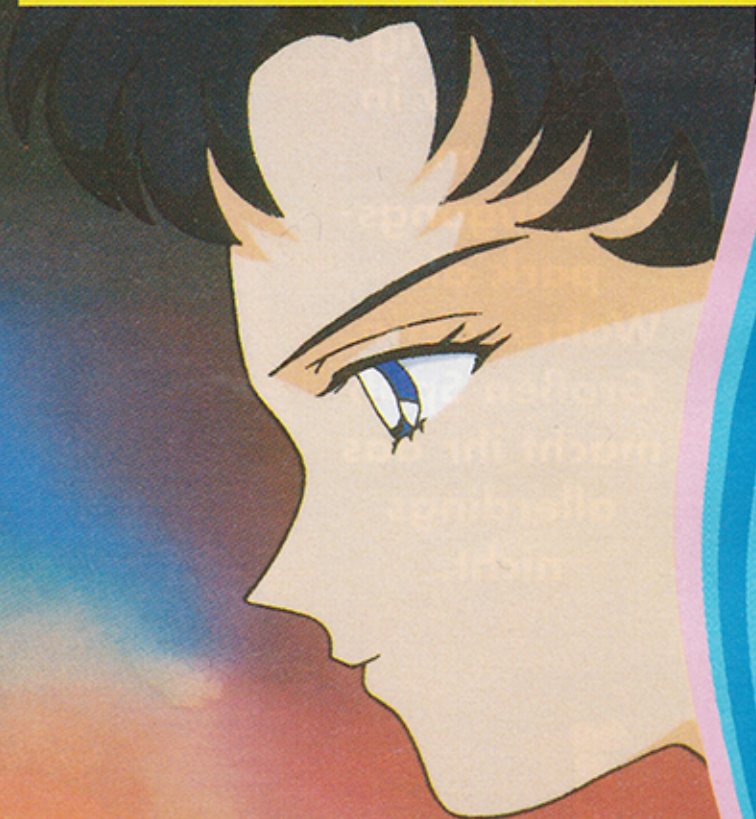
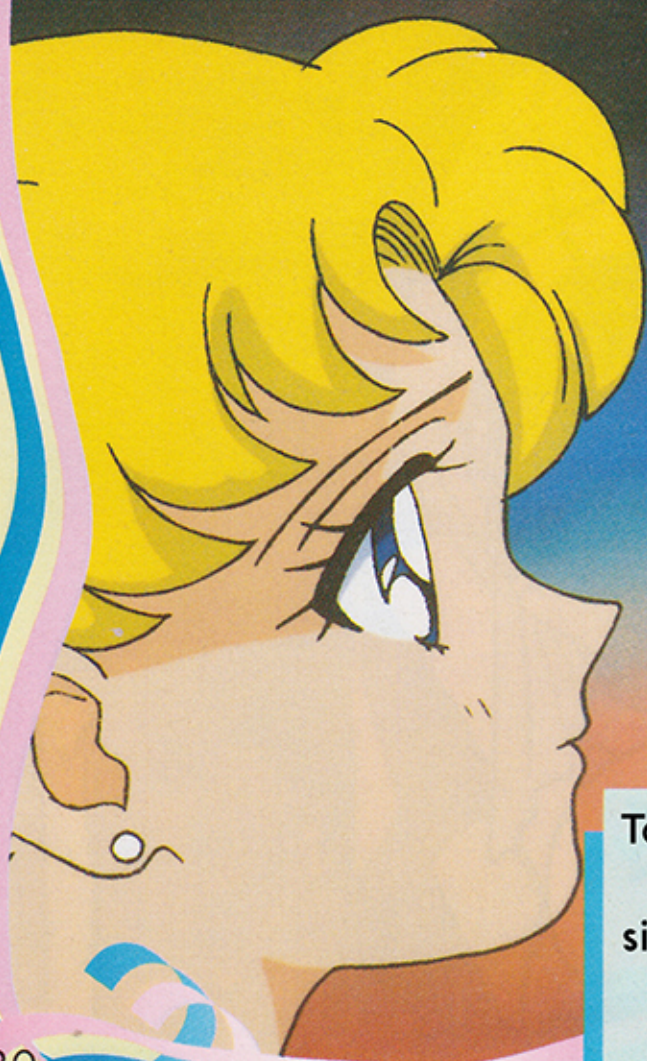
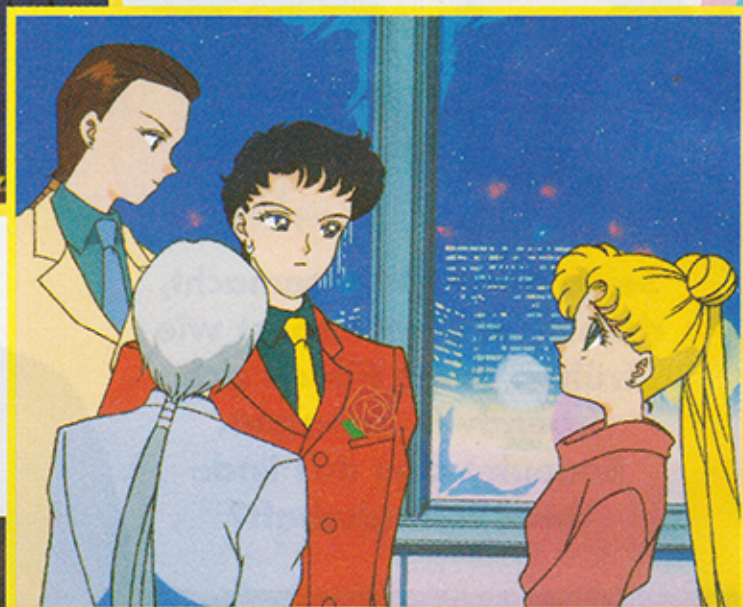
At the same time, Ray is working part time as a soothsayer at an amusement park. However, it is not much fun.





Without knowing of each other, both Bunny and Seiya visit the soothsayer to ask for advice.

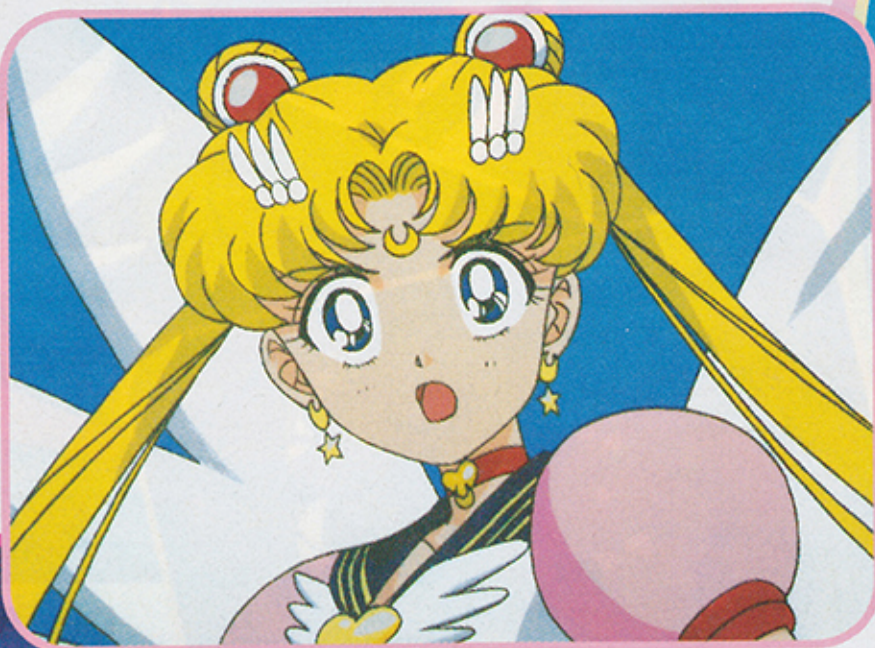
Ray's advice: They should think about why their relationship is troubled. Maybe the real reason does not lie with them but with Seiya's friends?



Taiki and Yaten do not trust Sailor Moon anymore, and they plan to use this situation to set a trap for Galaxia. Seiya however is determined to become reconciled with Bunny.




That is why at a concert he dedicates a song to Bunny that conveys his true feelings for her. Bunny understands and rushes to him. But when she arrives, the enemies have already started their attack.



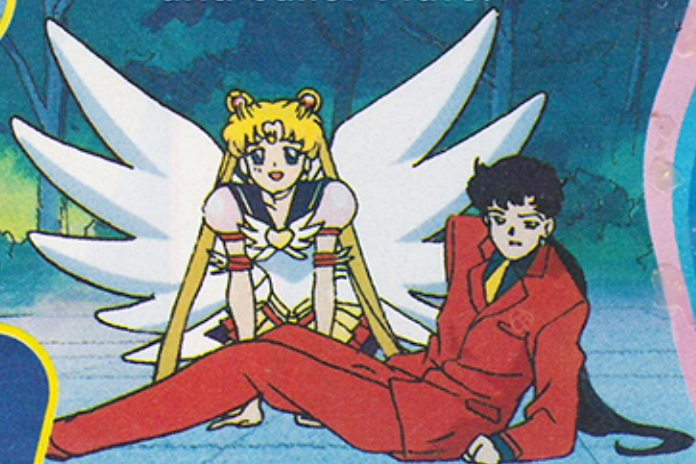
Ray and the others, too, are on the scene at once. A bitter fight commences.

Seiya is the only one of the Three Lights still trusting Sailor Moon. He tries to intervene but they both get knocked down by an explosion.






Fortunately, reinforcements are coming in: the Sailor Star Lights together with Sailor Neptune, Sailor Uranus, and Sailor Pluto!

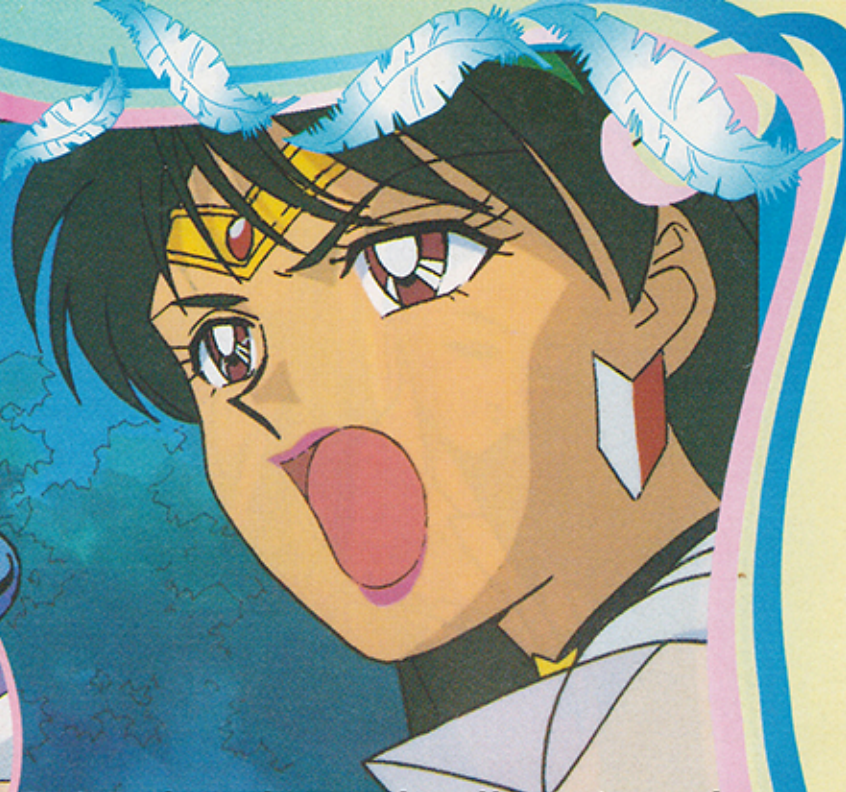
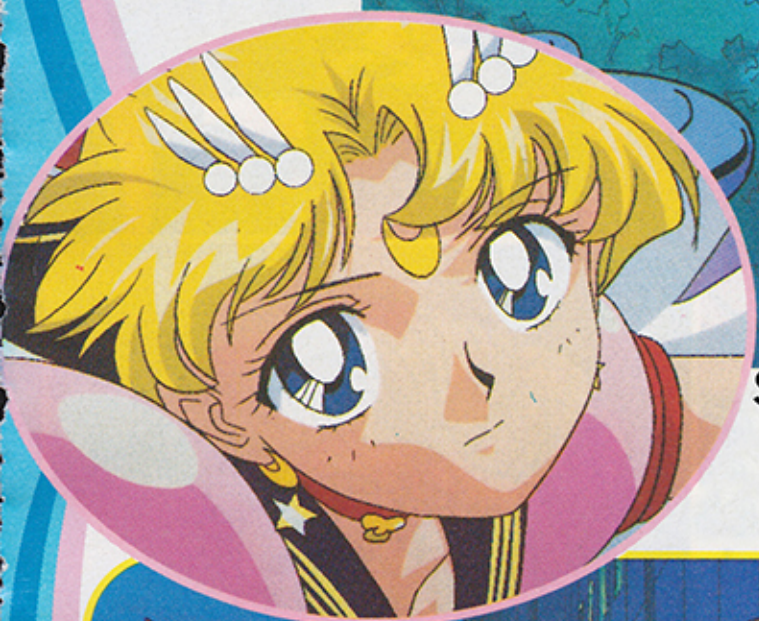


Together, the Sailor Warriors take on the enemy and are able to defeat them.



But there are tensions between the different groups of Sailor Warriors. No one is sure anymore who is fighting along with whom against whom.



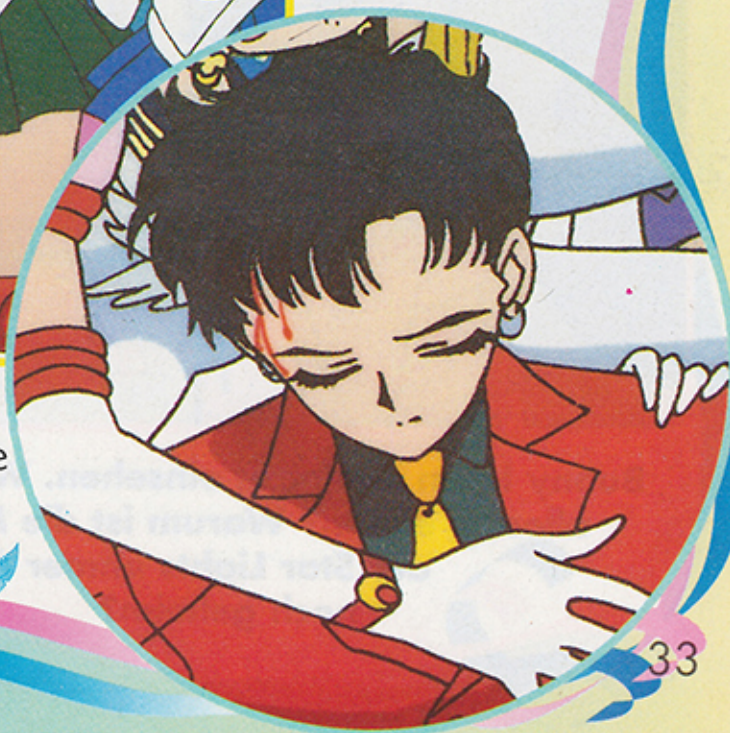


Seiya has been badly injured. Worried, his friends are rushing to help.



But instead of thanking Sailor Moon for her help, Yaten and Taiki are attacking her.

They believe, being near her would be even more dangerous for Seiya. Yaten and Taiki take him with them and tell Sailor Moon never to come near him again.

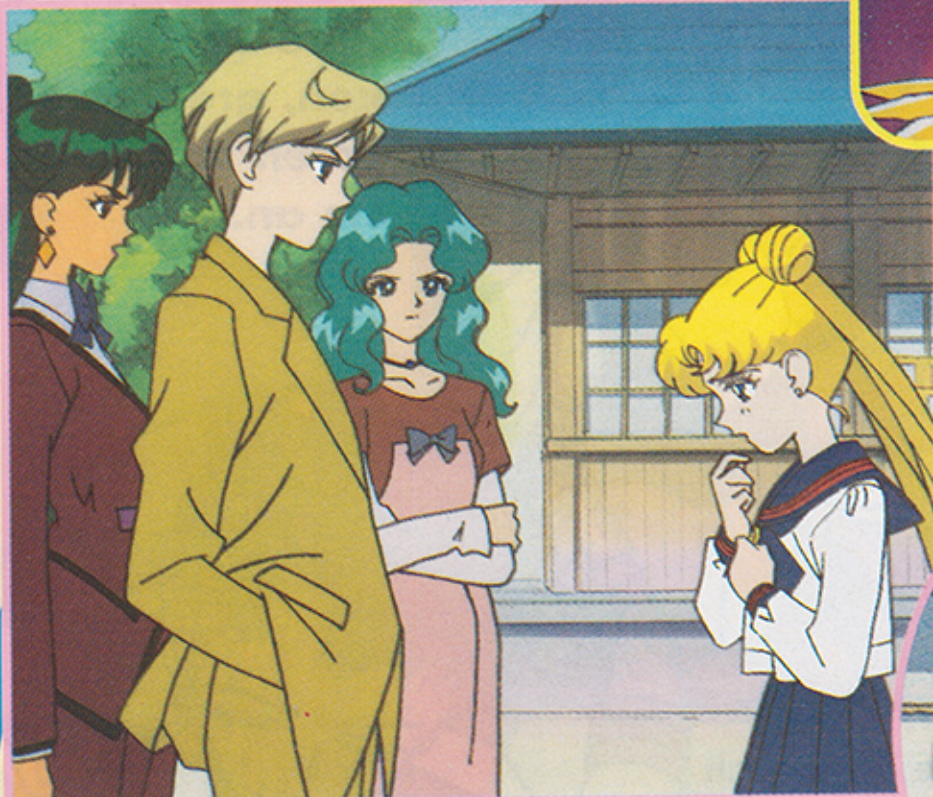




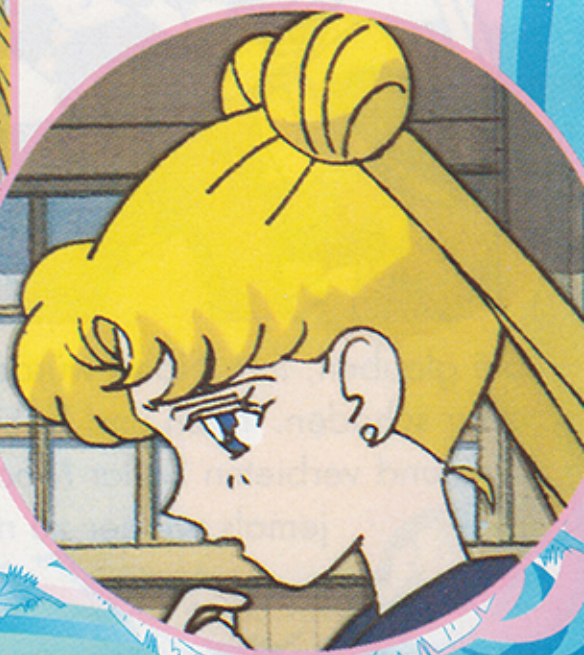
The Sailor Star Lights transform back into the Three Lights and continue to perform concerts - just as they did before.



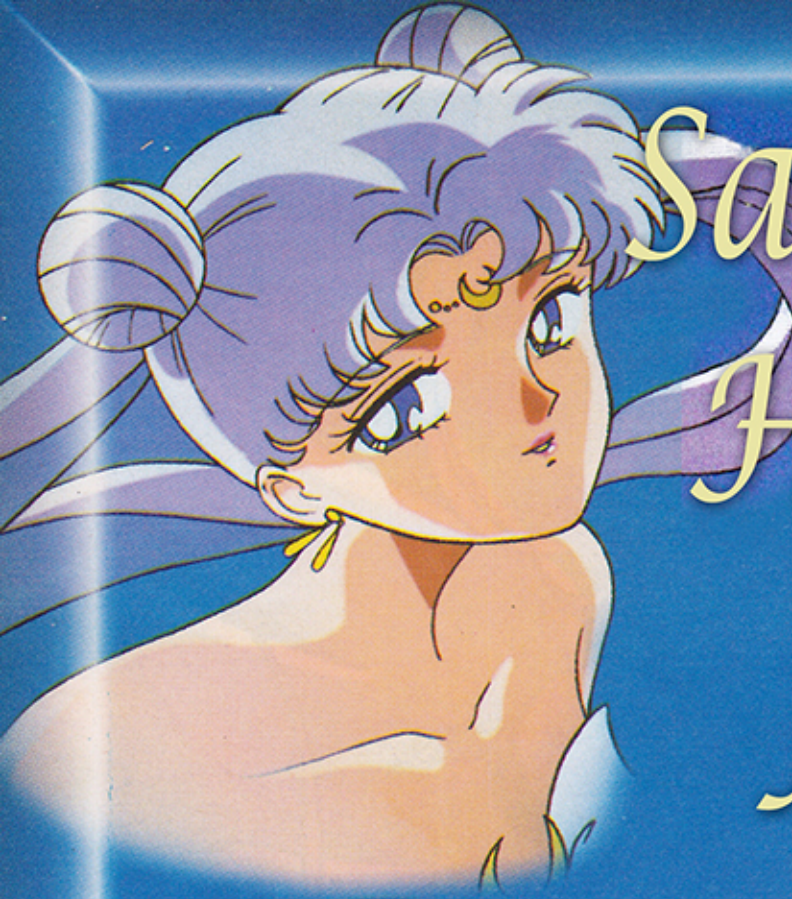
Even Haruka and Michiru advise Bunny not to see Seiya again. Nobody knows what those three are up to...



Bunny cannot accept that. How could it all end like this? Why is the mission of the Star Lights still a secret?







Sailor Moon Horoscope for July



ARIES

20 MARCH - 20 APRIL

This month everything will go right.

FRIENDSHIP: be more critical of your friends.

LOVE: something new is in sight.

LUCK: make good use of all the opportunities.



CANCER

22 JUNE - 22 JULY

All in all more of a quiet month.

FRIENDSHIP: don't be too ambitious.

LOVE: Well, open your eyes!

LUCK: be patient until the next month.



TAURUS

21 APRIL - 20 MAY

The moon might play a nasty trick on you.

FRIENDSHIP: have more faith.

LOVE: beware of jealousy.

LUCK: don't shut the door in its face.



GEMINI

21 MAI - 21 JUNE

You shouldn't rest on your laurels.

FRIENDSHIP: you are the centre of attention.

LOVE: beware - appearances may be deceptive!

LUCK: don't expect too much.



LEO

23 JUNE - 23 AUGUST

Events come thick and fast.

FRIENDSHIP: new friends...

LOVE: don't be sad. Your prince charming will come soon enough!

LUCK: use it as long as it holds.



VIRGO

24 AUGUST - 22 SEPTEMBER

The stars are encouraging you to change your ways...

FRIENDSHIP: Why don't you forgive a small slip?

LOVE: be ready for a serious talk.

LUCK: nothing ventured, nothing gained!



LIBRA

23 SEPTEMBER - 23 OCTOBER

You are on the right path: don't let anyone change your mind.

FRIENDSHIP: don't make a mountain out of a molehill.

LOVE: the stars are pointing to romance.

LUCK: be careful when spending money.



SCORPIO

24 OCTOBER - 22 NOVEMBER

You might want to sleep on an important decision a few nights.

FRIENDSHIP: listen to your friends.

LOVE: time to show what you feel.

LUCK: trust yourself.



SAGITTARIUS

23 NOVEMBER - 21 DECEMBER

A difficult month. But there are some sunny days.

FRIENDSHIP: don't let anyone stop you.

LOVE: every rose has its thorn.

LUCK: Soon it will smile on you again.



CAPRICORN

22 DECEMBER - 20 JANUARY

Amazingly great expectations.

FRIENDSHIP: don't listen to nasty remarks.

LOVE: Don't rush things.

LUCK: everything A-OK!



AQUARIUS

21 JANUARY - 18 FEBRUARY

A completely serene and relaxing month.

FRIENDSHIP: you'll have to make a tough decision.

LOVE: do you want to keep him in suspense?

LUCK: try your luck!



PISCES

19 FEBRUARY - 19 MARCH

Time to come to a decision.

FRIENDSHIP: be a bit more generous.

LOVE: Congrats! Cupid's arrow hit its mark.

LUCK: you are bathing in it.

SAILOR FANBOOK No. 22



Sailor Moon's adventures are drawing to a close. After almost two years, the next fanbook will be the last one. Read the last part of the adventures of our Warriors for Love and Justice! All open questions will be answered: look forward to a finale full of unexpected twists and disclosures.

The next issue will also hold the last part of the fantastic movie comic "Dangerous Flowers". If you missed the last episode of season 5, or if you just want to relive the excitement... don't miss out on that issue! The last, exciting issue of

SAILOR FANBOOK
awaits you at the newspaper
stand next month!

